

1904.

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de *Village de Notre Dame de Grâce Ouest*
 Municipality of *Village of Notre Dame de Grâce West.*

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO *1*
 VOTING SUBDIVISION NUMBER *1*

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAMES	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Droits liés à l'acte d. Cons. Elect.					Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc.	No du Cadastre	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Ocupant	Fils de C.	Fils de P.				
<i>Comprenant le Quartier Notre Dame.</i>													
<i>A.</i>													
1	<i>Horn</i>	<i>Arthur</i>	<i>Gent.</i>	<i>Montreal</i>								<i>180 N.D. de Grâce.</i>	
<i>B.</i>													
2	<i>Baker</i>	<i>Thomas</i>	<i>Commis</i>							<i>W. H. Baker</i>		<i>51</i>	
3	<i>Brunelle</i>	<i>Ernest</i>	<i>Banquier</i>	<i>N.D. de Grâce</i>									
4	<i>Brodie</i>	<i>William</i>	<i>Cult</i>	"						<i>John L. Brodie</i>		<i>176</i>	
5	<i>Brodie</i>	<i>John L.</i>	"	"								<i>176</i>	
6	<i>Brind'amour</i>	<i>Auguste</i>	<i>Journalier</i>	"								<i>181</i>	
7	<i>Belanger</i>	<i>Josaphat</i>	"	"								<i>66</i>	
8	<i>Bowdoin</i>	<i>Antoine</i>	<i>Commis</i>	"								<i>181</i>	
9	<i>Beaudry</i>	<i>A. F. L.</i>	<i>Marchand</i>	<i>Montreal</i>								<i>181</i>	
10	<i>Brodie</i>	<i>Samuel</i>	<i>Gent.</i>	"								<i>180</i>	
11	<i>Belant</i>	<i>Benjamin</i>	"	<i>St Hyacinthe</i>								<i>180</i>	
12	<i>Bernier</i>	<i>F. G.</i>	"	<i>Montmagny</i>								<i>180</i>	
13	<i>Brasseur</i>	<i>Amable</i>	<i>Journalier</i>	<i>N.D. de Grâce</i>								<i>61</i>	
14	<i>Brodie</i>	<i>John B.</i>	<i>Commis</i>	"						<i>John L. Brodie</i>		<i>176</i>	
15	<i>Baker</i>	<i>W. H.</i>	<i>Professeur</i>	"								<i>51</i>	
16	<i>Brodie</i>	<i>George S.</i>	<i>Cult</i>	"								<i>176</i>	
17	<i>Brotty</i>	<i>W. Jeth</i>	<i>Commis</i>	"								<i>181</i>	
18	<i>Cloutier</i>	<i>Siaphin</i>	<i>Journalier</i>	<i>N.D. de Grâce</i>								<i>181</i>	
19	<i>Clerhuc</i>	<i>J. B.</i>	<i>Gent</i>	<i>Montreal</i>								<i>189</i>	
20	<i>Crowley</i>	<i>J. J.</i>	<i>Vigent</i>	<i>N.D. de Grâce</i>								<i>181</i>	
21	<i>Chapat</i>	<i>Charles</i>	<i>Marchand</i>	<i>Montreal</i>								<i>181</i>	
22	<i>Chartrand</i>	<i>Antoine</i>	<i>Ingénieur</i>	<i>N.D. de Grâce</i>									
23	<i>Edpron</i>	<i>F. L.</i>	<i>Journalier</i>	"								<i>52</i>	
24	<i>Charlbois</i>	<i>C. F.</i>	<i>Gent.</i>	<i>Montreal</i>								<i>180</i>	
25	<i>Coburn</i>	<i>C. G.</i>	"	"								<i>180</i>	
26	<i>Caron</i>	<i>Joseph</i>	<i>Journalier</i>	<i>N.D. de Grâce</i>								<i>52</i>	
27	<i>Caron</i>	<i>Louis</i>	<i>G. de barrière</i>	"									
28	<i>Décarie</i>	<i>Antoine</i>	<i>Marchand</i>	<i>N.D. de Grâce</i>								<i>189</i>	
29	<i>Décarie</i>	<i>Joseph Noël</i>	<i>Avocat</i>	"								<i>189</i>	
30	<i>Duais</i>	<i>O. E.</i>	<i>Gent</i>	<i>Montreal</i>								<i>180</i>	
31	<i>Décarie</i>	<i>Joseph Léandre</i>	<i>Cult.</i>	<i>N.D. de Grâce</i>								<i>57</i>	
32	<i>Décarie</i>	<i>Henri</i>	"	<i>Côte St Luc</i>								<i>193</i>	
33	<i>Dubond</i>	<i>Alfred</i>	<i>Commis</i>	<i>N.D. de Grâce</i>								<i>181</i>	
34	<i>Dubond</i>	<i>Maoul</i>	<i>Peintre</i>	"						<i>Alfred Dubond</i>		<i>181</i>	
35	<i>Dubond</i>	<i>Henri</i>	<i>Commis</i>	"								<i>181</i>	
36	<i>Dion</i>	<i>Ben. P.</i>	<i>Curi</i>	"								<i>61</i>	
37	<i>Décarie</i>	<i>Boch</i>	<i>Fogeron</i>	"								<i>58</i>	
38	<i>Décarie</i>	<i>Alfred</i>	"	"								<i>58</i>	
39	<i>Dagenais</i>	<i>Joseph</i>	<i>G. de barrière</i>	"									

1904.

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de *Village de Notre Dame de Grâce Ouest.*
Municipality of *Village of Notre Dame de Grâce West.*

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO *1*
VOTING SUBDIVISION NUMBER *1*

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAME	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Droits d'Élection & Qualifications					Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc	No du Cadastre	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Occupant	Fils de C.	Fils de P.				
<i>Comprenant le Quartier Notre Dame.</i>													
<i>A.</i>													
1	<i>Ahorn</i>	<i>Arthur</i>	<i>Gent.</i>	<i>Montreal</i>							<i>180 N.D. de Grâce.</i>		
<i>B.</i>													
2	<i>Baker</i>	<i>Thomas</i>	<i>Commis</i>							<i>W. H. Baker</i>	<i>61</i>		
3	<i>Brunelle</i>	<i>Ernest</i>	<i>Banquier</i>	<i>N.D. de Grâce</i>									
4	<i>Brodie</i>	<i>William</i>	<i>Cult.</i>	"						<i>John L. Brodie</i>	<i>176</i>		
5	<i>Brodie</i>	<i>John L.</i>	"	"							<i>176</i>		
6	<i>Brind'Amour</i>	<i>Auguste</i>	<i>Journalier</i>	"							<i>181</i>		
7	<i>Belanger</i>	<i>Josaphat</i>	"	"							<i>66</i>		
8	<i>Bourdon</i>	<i>Antoine</i>	<i>Commis</i>	"							<i>181</i>		
9	<i>Boudry</i>	<i>A. F. X.</i>	<i>Marchand</i>	<i>Montreal</i>							<i>181</i>		
10	<i>Brodie</i>	<i>Samuel</i>	<i>Gent.</i>	"							<i>180</i>		
11	<i>Bikint</i>	<i>Benjamin</i>	"	<i>St Hyacinthe</i>							<i>180</i>		
12	<i>Bernier</i>	<i>F. G.</i>	"	<i>Montmagny</i>							<i>180</i>		
13	<i>Brasseur</i>	<i>Amable</i>	<i>Journalier</i>	<i>N.D. de Grâce</i>							<i>61</i>		
14	<i>Brodie</i>	<i>John B.</i>	<i>Commis</i>	"						<i>John L. Brodie</i>	<i>176</i>		
15	<i>Baker</i>	<i>W. H.</i>	<i>Professeur</i>	"							<i>51</i>		
16	<i>Brodie</i>	<i>George S.</i>	<i>Cult.</i>	"							<i>176</i>		
17	<i>Brotty</i>	<i>W. Jeth</i>	<i>Commis</i>	"							<i>181</i>		
18	<i>Cloutier</i>	<i>Sciaphin</i>	<i>Journalier</i>	<i>N.D. de Grâce</i>							<i>181</i>		
19	<i>Clerhuc</i>	<i>J. B.</i>	<i>Gent.</i>	<i>Montreal</i>							<i>189</i>		
20	<i>Crowley</i>	<i>J. J.</i>	<i>Vigent</i>	<i>N.D. de Grâce</i>							<i>181</i>		
21	<i>Chapat</i>	<i>Charles</i>	<i>Marchand</i>	<i>Montreal</i>							<i>181</i>		
22	<i>Chartrand</i>	<i>Antoine</i>	<i>Ingénieur</i>	<i>N.D. de Grâce</i>									
23	<i>Colpron</i>	<i>F. X.</i>	<i>Journalier</i>	"							<i>52</i>		
24	<i>Charlbois</i>	<i>C. F.</i>	<i>Gent.</i>	<i>Montreal</i>							<i>180</i>		
25	<i>Coburn</i>	<i>C. G.</i>	"	"							<i>180</i>		
26	<i>Caron</i>	<i>Joseph</i>	<i>Journalier</i>	<i>N.D. de Grâce</i>							<i>52</i>		
27	<i>Caron</i>	<i>Louis</i>	<i>G. de carrière</i>	"									
28	<i>Décarie</i>	<i>Antoine</i>	<i>Marchand</i>	<i>N.D. de Grâce</i>							<i>189</i>		
29	<i>Décarie</i>	<i>Joseph Noël</i>	<i>Avocat</i>	"							<i>189</i>		
30	<i>Dorais</i>	<i>O. E.</i>	<i>Gent.</i>	<i>Montreal</i>							<i>180</i>		
31	<i>Décarie</i>	<i>Joseph Léandre</i>	<i>Cult.</i>	<i>N.D. de Grâce</i>							<i>57</i>		
32	<i>Décarie</i>	<i>Houri</i>	"	<i>Côte St Luc</i>							<i>193</i>		
33	<i>Dubond</i>	<i>Alfred</i>	<i>Commis</i>	<i>N.D. de Grâce</i>							<i>181</i>		
34	<i>Dubond</i>	<i>Raoul</i>	<i>Peintre</i>	"						<i>Alfred Dubond</i>	<i>181</i>		
35	<i>Dubond</i>	<i>Houri</i>	<i>Commis</i>	"							<i>181</i>		
36	<i>Dion</i>	<i>Ben. P.</i>	<i>Curi</i>	"							<i>61</i>		
37	<i>Décarie</i>	<i>Roche</i>	<i>Fougeron</i>	"							<i>58</i>		
38	<i>Décarie</i>	<i>Alfred</i>	"	"							<i>58</i>		
39	<i>Dagenais</i>	<i>Joseph</i>	<i>G. de carrière</i>	"									

PROVINCE DE QUÉBEC.— PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

Municipality of

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO /

VOTING SUBDIVISION NUMBER /

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAME	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Droits de franchise & cens élect.					Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	No du Cadastre	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Occupant	Fils de C.	Fils de P.				
40	Décarie	D. Jérémie	Cult.	N. D. de Grâce	1						184		
41	Décarie	Louis Jérémie	Avocat.	"	1						184		
42	Décarie	Jean	Médecin	"			1			D. Jérémie Décarie	184		
43	Décarie	Alphonse	Cult.	"			1			"	184		
44	Décarie	Ermand	Marchand	"			1			"	184		
45	Décarie	B. Téléphore	Cult.	"	1						198		
46	Décarie	J. Téléphore	"	"	1						198		
47	Descarnis	Léon	Marchand.	"	1						192		
48	Descarnis	Grégoire	Commiss	"			1			Léon Descarnis	192		
49	Descarnis	Stanislas	Contracteur électricien	"				1		" "	192		
50	Décarie	Benjamin	Bourgeois	"	1						190		
51	Décarie	Théophile	Cult.	"	1						202		
52	Décarie	Félix	Marchand	"	1						189		
53	Desforges	Pierre	"	Montreal	1						180		
54	Duroseau	Charles.	Gent.	Québec	1						180		
55	Dépatie	J. F.	"	Montreal	1						180		
56	Dubreuil	Chs.	"	N. D. de Grâce	1						180		
57	Drysdale	Wm.	"	Montreal	1						180		
58	Duncan	Charles.	"	Westmount	1						180		
59	Dupresne	Louis Edouard.	"	3 Rivières	1						180		
60	Desrochers	Coariste.	"	Montreal	1						180		
61	Davis	M. B.	"	"	1						52		
62	Décarie	Gustave	Cult	N. D. de Grâce	1						189		
63	Douglass	Wm.	Gent.	Montreal	1						180		
64	Duncan	Georges.	"	"	1						180		
65	Desforges	Napoléon.	Fougeron	N. D. de Grâce	1						52		
66	Décarie	F. X.	Bourgeois	N. D. de Grâce			1			M ^{re} D'Andromé Décarie			
F.													
67	French	Eustache	Gent.	St Jean P. Q.	1						180		
68	Forest	D. W.	"	Montreal	1						180		
69	Ford	John	commiss	N. D. de Grâce	1						181		
70	Gregs	Michel	Journalier	N. D. de Grâce	1						180		
71	Glasford	A. W.	Gent	Montreal	1						52		
72	Gagnon	Pierre Arthur	"	"	1						180		
73	Gaudaire	J. B.	"	"	1						180		
74	Greenwood	Wm.	"	"	1						180		
75	Gagnier	Homer	"	St Edouard	1						180		
76	Gadona	W. Edouard	"	Montreal	1						180		
77	Graves	B. F.	Fleuriste	N. D. de Grâce	1						189		
78	Gee	Albert	commiss	"	1						181		

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

Municipality of

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO /

VOTING SUBDIVISION NUMBER /

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAME	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc.					No du Cadastre	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Ocupant	Fils de C.	Fils de P.			
	H.											
79	Hartubise	Joseph.	Bourgeois	N. D. de Grace							181	
80	Hoggin	W. Lavit	Gent.	Montreal							180	
81	Hartubise	Alphonse	"	"							180	
82	Hamilton	Napoleon.	Marchand	"							64	
83	Hall	John	Journalier	N. D. de Grace							180	
	J.											
84	Imbleau	Wilfred	Gent.	Montreal							180	
	J.											
85	Johnson	Joseph	Gent.	Montreal							180	
86	Joly	David	Journalier	N. D. de Grace							52	
87	Jasmin	Alfred	Cult.	"							176	
88	Jalbert	Fortunat	Electricien	"							180	
	K.											
89	Kittson	E. A. W.	Gent.	Montreal							52	
90	King	James	"	"							180	
91	Kinoy	Richard	"	"							180	
92	Lamarre	P.	Conducteur	N. D. de Grace							180	
93	Lanoix	Ulric	Travailleur de pique	N. D. de Grace.							1	
94	Laporte	H.	Marchand	Montreal							64	
95	Little	W. F.	Gent.	"							180	
96	Larose	Lucien	Musicien	Montreal							180	
97	Lavoie	Normald	Journalier	N. D. de Grace.							1	
98	Lebeau	Maximie	Cult.	S. Laurent.							194	
99	Lafleur	Louis	Marchand	N. D. de Grace.							56	
100	Levesque	Felix	Entrepreneur	"							58	
101	Latour	Edmond	Marchand	Côte St. Paul							194	
102	Lavoie	Rosario	Journalier	N. D. de Grace							181	
103	Labadie	Felix	Medecin	Montreal							59	
104	Lyons	John	Commis	"							52	
105	Lecompte	Georges	Gent	"							180	
106	Langlois	J. B.	"	Coteau Landing							180	
107	Langlois	Fabien	"	Riviere Beaudet.							180	
108	Larose	Ludger	"	Montreal							180	
109	Lallemant,	Arthable	Marchand	Westmount							189	
110	Larose	Alfred	M. D.	Montreal							180	
111	Laurin	Arthur	Jardinier	N. D. de Grace							192	
112	Letourneux	Joseph	Marchand.	"							189	
113	Lacroix	Emile	Commis	"							180	

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

Municipality of

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO /

VOTING SUBDIVISION NUMBER /

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAMES	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Désignation d. Causes d. Cons. Elect.						Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	No du Cahier No of the Book	Indication des biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Occupant	Fils de C.	Fils de P.	Revenu				
114	Moffet	Thomas	Comptable	N.D. de Grâce									180	
115	Marion	Jose	Gent.	Montreal									180	
116	McVey	Wm.	"	"									180	
117	Mollin	Louis	"	"									180	
118	Mason	W.	"	"									180	
119	McCallum	J. J.	"	"									180	
120	Marsh	Frank	"	"									180	
121	Mac-Dougall	Alex.	"	"									180	
122	Mac-Dougall	James S.	"	"									180	
123	McShane	James	"	"									180	
124	Mac-Furlane	Alex.	"	"									180	
125	Martin	John	Bougeois	"									181	
126	Mathew	George	Marchand	N.D. de Grâce									180	
127	MacDonald	Mac	"	"									180	
	N.													
128	Notin	Guillaume	Gent.	St-Jean P.L.									180	
	O.													
129	O'Flue	James	Marchand	Montreal									64	
130	Place	Allan	Commis	N.D. de Grâce									180	
131	Pierfontaine	Raymond	Arocat.	Montreal									180	
132	Pudhomme	Luc.	Jardinier	N.D. de Grâce									63	
133	Pudhomme	Joseph	Cult.	do									181	
134	Pudhomme	Felix	"	Cote des Neiges									181	
135	Pudhomme	Eustache	Notaire	"									181	
136	Printice	William	Marchand	Montreal									52	
137	Pepin	J. B. B.	Gent.	"									180	
138	Pharon	Alphonse	"	"									180	
139	Papineau	L. J. A.	"	Monte-Bello									180	
140	Parsons	Simon H.	"	Montreal									180	
141	Papineau	L. G.	"	"									180	
142	Picard	Sevire	"	"									180	
143	Papin	L. D.	"	3 Rivières									180	
144	Poirier	Armandas	Cult.	N.D. de Grâce									181	
145	Pelletier	Edgar	Journalier	Montreal									181	
146	Peterson	H. D.	Gent.	Montreal									180	
147	Poirier	Armandas	Tenue de vin	N.D. de Grâce							Armandas Poirier		181	
148	Peterson	Archibald	Gent.	Montreal									180	
149	Pillar	Lindsay	Marchand	Westmount									180	
150	Papin	Bern. H.	Inspecteur	Montreal							L. D. Papin		180	
151	Papin	Alonzo	Contre Maître	"									180	

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

Municipality of

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO /

VOTING SUBDIVISION NUMBER /

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAME	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Droits liés à l'impôt & aux Élect.						Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc	No du Cadastre	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Occupant	Fils de C.	Fils de P.	Revenu				
152	Royland	James	Marchand	N.D. de Grace	1								180	
153	Tchault.	Alfred	Gent.	Montreal	1								180	
154	Bernard	J. B.	Comptable	"	1								181	
155	Regimbal	Pierre	Journalier	N.D. de Grace.	1									
156	Ralph.	John	Commis	"	1								189	
157	Pohiaume	Edmund	Marchand	"	1								180	
158	Sejbold	Frederic	Commis	"	1								181	
159	Sevens	George	Agent.	Montreal	1								180	
160	Sharr	Henry	cordonnier	"	1								66	
161	Stephens	George	Commis	"	1									
162	Sicotte	Azarie	"	"	1								59	
163	Stafford.	William	Agent.	Montreal	1								52	
164	Snowdon	William C.	Cult.	N.D. de Grace	1								64	
165	Snowdon	John	Bougeois	"	1								51	
166	Snowdon	James	"	Westmount	1								64	
167	Stephens	John P.	Professeur	Montreal	1								52	
168	Stacham	William	"	"	1								189	
169	Sauvage	Henri	Commis	N.D. de Grace				1		Henri Sauvage				
170	S ^t Louis	Emmanuel	Gent.	Montreal	1								180	
171	S ^t Antoine	Cleophas	"	"	1								180	
172	S ^t Denis	Edmond	"	S ^t Clot. P. 2.	1								180	
173	Scott.	W. G.	"	Montreal	1								180	
174	S ^t Jean	Theodule	"	S ^t Hyacinthe	1								181	
175	S ^t Jacques	Emile	"	"	1								180	
176	Sault.	Alfred	"	Montreal	1								180	
177	S ^t Germain	Alphonse	Cult.	S ^t Laurent.	1								196	
178	S ^t Germain	Desire	Journalier	Montreal	1								197	
179	Sauvage	Joseph	Commis	N.D. de Grace	1								181	
180	Sauvage	Alphonse	Marchand	"				1		Henri Sauvage				
181	Sauternes	E. A.	Agent.	"	1								59	
182	Snowdon	W. C. S.	Politeime	"				1		W. C. Snowdon.			64	
183	Trattin	Joseph	Garde-chotem	"	1									
184	Tessier	Orta	Hôtelier	N.D. de Grace	1									
185	Turgeon	Antoine	Cult.	"	1								180	
186	Tuck	Fred	"	Montreal	1								52	
187	Tees	David	Agent.	"	1								52	
188	Trudeau	Louis R.	Gent.	S ^t Hyacinthe	1								180	
189	Turgeon	Antoine	Cult.	N.D. de Grace				1		Antoine Turgeon			180	
190	Turgeon	Felix	"	"				1		" "			180	
191	Tait	John	Commis	"	1								150	
192	Turgeon	Joseph	Cult	"	1					" "			180	
193	Valois	Joseph	Gardin de Baniers	N.D. de Grace.	1								180	
194	Vézina	Pierre	Gent.	"	1								180	
195	Wren	R.	Constable	"	1								180	

P22/A3,6

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

Municipalité de
Municipality of

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.
LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO /
VOTING SUBDIVISION NUMBER /

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAME	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Désignation d. Causes d. Gens Elect.					Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	No du Cadastre	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Occupant	Fils de C.	Fils de P.				
	W.												
196	Walterton	John G.	Gent.	Montreal								52	
197	Woodrow	Hugh Brodie	"	Longueuil								180	
198	Whittet	Wm.	"	Montreal								180	
199	Wylie	W. S.	"	"								180	
200	Wilkinson	Frank.	Tenue de terre	N. D. de Proc.								52.	
201	Wilkinson	John	Commiss	"					1	W. H. Baker		52	

4
1904.

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

Municipalité de *Notre Dame de Grace Ouest.*
Municipality of *Village of Notre Dame de Grace West.*

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO 2

VOTING SUBDIVISION NUMBER 2

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAME	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Désignation d. Canon & Cons. Elect.						Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc	No du Cadastre	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Occupant	Fils de C.	Fils de P.	Revenu				
202	Adam	John	Ingenieur	Montreal	1						65	Mt Royal Vale.		
203	Allan	W. W.	Commis	Mt Royal Vale	1						65			
204	Archetto	Louis	Jardinier	"	1						65			
205	Archambault	Orila	"	"			1			Gervais Décarie	50			
206	Archetto	Joseph	"	"			1			Louis Archetto	65			
207	Bailey	James		Mt Royal Vale.	1						64			
208	Bullen	Hugh	Messenger	"	1						65			
209	Bush	Albert.	Marchand	"	1						65			
210	Bryce	Albert.	"	"	1						65			
211	Bullen	Albert.	Commis	"			1			Hugh Bullen	65			
212	Bush	A. G. B.	"	"	1						65			
213	Bush	T. J. R.	"	"	1						65			
214	Bush	Frank.	"	"			1				65			
215	Bélec	Leon	Cult.	"	1						46			
216	Bush	J. H.	Artiste	"	1						65			
217	Bullen	William	Commis	"			1			Hugh Bullen	65			
218	Braddley	George	Journalier	"	1						64			
219	Barnes	W. W.	"	"	1						52			
220	Bell	"	"	"	1						65			
221	Barker	Alfred	Peintre	"	1						65			
222	Barns	William	Commis	"	1		1			W. W. Barnes	52			
223	Barns	Charles	"	"			1				65			
224	Barns	John	"	"			1				65			
225	Care	John	Manufacturier	Mt Royal Vale.	1						65			
226	Coady	William	Foucheur	"	1						65			
227	Coady	Frank.	Professeur	"	1						65			
228	Clark	William	"	"	1						52			
229	Canon	Jos E.	Journalier	"	1						65			
230	Coathern	James	Commis	"	1						65			
231	Dawson	Robert.	Architecte	Mt Royal Vale.	1						65			
232	Davis	Thomas	Journalier	"	1						65			
233	Décarie	Gervais Fou.	Cult.	"	1						50			
234	Décarie	Zotique	"	"	1						50			
235	Darling	J. G.	Teneur de livres	"	1						65			
236	Desjardis	Raphael	Fongeron	"	1						65			
237	Davis	Frederick	Bijoutier	"			1			Mrs Davis	65			

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

Municipalité de

Municipality of

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO 2

VOTING SUBDIVISION NUMBER 2

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAME	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Désignation d. Classes d. Cons. Elect.					Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	No du Cadastre	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Occupant	Fils de C.	Fils de P.				
F.													
238	Fortin	Eustache	Bougeois	Int. Royal Vale							47		
239	Fimny	Ro.	Laitier	"							65		
240	Fortin	Eustache fils	Cult.	"							47		
G.													
241	Gauthier	David	Donneur	Montreal							65		
242	Gilmour	D.	do	"							65		
243	Gordnick	Henry	Emp. de Poste	Int. Royal Vale							65		
244	Goodbody	H.	Entrepreneur	"							52		
H.													
245	Harnott	James	Jardinier	Int. Royal Vale							65		
246	Hudson	Antoine	Commis	H.D. de Grace							65		
247	Hobus	James Louis	Jardinier	Montreal							65		
248	Hannah	James W.	Epicier	Montreal							65		
249	Hutchison	Mathew	Avocat.	"							65		
250	Hutchison	John B.	"	Montreal							65		
251	Hill	George	Electricien	Int. Royal Vale							65		
252	Hutchins	Horace A.	Avocat.	Montreal							52		
253	Hudson	Charles.	Commis	H.D. de Grace							65	Ant. Hudson	
254	Hutchison	Robert	Notaire	"							65		
K.													
255	Kinlock	W. G.	Marchand	Int. Royal Vale							65		
L.													
256	Lapierre		Peintre	Int. Royal Vale							52		
257	Lucas	Joseph	Peintre	Int. Royal Vale							65		
258	Lesperance	Henri	Pombier	Montreal							52		
259	Lee	J. A.	Peintre	"							65		
260	Lacombe	Joseph	Cult.	Cote des Neiges							46		
261	Lawrence	F. D.	"	Montreal							51		
262	Lapierre	Philias	Cult.	Int. Royal Vale							65		
263	Lemieux	Paschal	"	Coteau St-Rene							67		
264	Lamb	Thomas	Marchand	Montreal							52		
M.													
265	McDonald	John	Sellier	Int. Royal Vale							65		
266	McDonald	Dougall	Bougeois	"							65		
267	McDonald	James	Cult.	"							65		
268	McGregor	James	"	"							65		
269	McLynn	Denis	Commis	Montreal							65		
270	McDonald	Jeremiah	Cult.	Int. Royal Vale							65		
271	Mathews	W. B.	"	"							51		

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de
Municipality of

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO 2
VOTING SUBDIVISION NUMBER 2

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAMES	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Désignation d. Causes d. Casses Elect.					Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc.	No du Colonne	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Occupant	Fils de C.	Fils de P.				
O.													
272	O'Neil	H.		Mt. Royal Vale.	1						52		
273	Oving	Thomas	Fabrique de Sode.	"	1						65		
274	Oving	John H.		"			1		Thomas Oving		65		
275	Oving	James E.		"			1		"		65		
276	Oving	George O.	Commis	"			1		"		65		
277	O'Neil	Charles.		"	1						52		
278	O'Neil	Harvey		"	1						52		
P.													
279	Parent	G. W.	Encanteur	Montreal	1						52		
280	Préfontaine	Isaie		"	1						52		
281	Robertson	John	commis	Mt. Royal Vale	1						105		
282	Ramson	J. L.		"	1						52		
S.													
283	Sadler	George	Manufacturier	Montreal	1						65		
284	Stephens	Ronald	Commis	Mt. Royal Vale.	1						65		
285	S ^t Maurice	Alphonse	Journalier	"	1						65		
286	Stephens	Nicolas	Peintre	"	1						65		
287	Sadler	J. G.		Toronto	1						65		
288	Stewart	Samuel	Charpentier	Mt. Royal Vale	1						64		
289	S ^t Maurice	Edmond	Journalier	"	1						67		
290	Stevens	George.	Commis	"	1						67		
T.													
291	Timmins	J. H.	Libraire	Montreal	1						65		
292	Timmins	J. H.	"	"			1		J. H. Timmins.		65		
U.													
293	Ulley	William	Marchand	Montreal	1						65		
W.													
294	Williamson	D.		Montreal	1						52		
295	Walkley	Joseph	Messager	Westmount	1						65		
296	Wright.	Edmond	Electricien	"	1						65		
297	William			Montreal	1						52		
V.													
298	Vallance	Hugh (Père)	Mécanicien	Mt. Royal Vale	1						65		
299	Vallance	Hugh (fils)	"	"	1						65		

P22/A3,6

10

PROVINCE DE QUÉBEC.— PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

Municipality of

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO 2

VOTING SUBDIVISION NUMBER 2

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAMES	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Description d. Causes & Cons. Elect.						Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	No de Cadastre	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propri.	Locataire	Occupant	Fils de C.	Fille de P.	Revenu				
300	Vallance	Abel Po	mécanicien		/								65	
201	Vallance	Abel Po	Imprimeur		/								65	

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de
Municipality of

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO 3
VOTING SUBDIVISION NUMBER 3

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAME	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Désignation de la Cause d. Caus Elect.						Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc	No du Cadastre	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Occupant	Fils de C.	Fils de P.	Revenu				
<i>Comprenant la Subdivision Est du Quartier St-Rene.</i>														
<i>A.</i>														
302	Antain	Joseph	Ménisier	Village Furot	1							186	Village Furot.	
303	Antain	Alphonse	Epicier	"	1							186	"	
304	Antain	Joseph	Journalier	"				1			Joseph Antain.			
305	Blake	Maurice		Village Furot	1							186		
306	Barton	James	Stoeman	"	1	2						1701		
307	Booth	James	Journalier	"	1							1700		
308	Boudrias	Honori	Fondeur	"	1							186		
309	Barri	Arthur	Journalier	"	1							1680		
310	Beller	Maximilien	Epicier	"	1							1692		
311	Boudrias	Joseph	Journalier	"	1							186		
312	Binard	Vital	Ménisier	"	1							186		
313	Bell	Thomas	Coutemaitte	"	1							186		
314	Boileau	Lucie	Charretier	"	1							1678		
315	Brunette	Pierre	Coutemaitte	"	1							1696		
316	Bristois	Napoléon	Journalier	"	1							186		
317	Baggot	G. S.		"	1							186		
318	Bleau	Willie		"	1							186		
319	Bleau	Arthur		"	1							186		
320	Boyer	Arcule	Journalier	"	1							186		
321	Bissette	Jephirin	Coutemaitte	"	1							186		
322	Boudrias	Gilbert	Journalier	"	1							186		
322	Boudrias	Honori fils	"	"	1							186		
323	Bellefleur	Jon	"	"	1							1702		
324	Buteaux	H.	"	"	1							1678		
325	Broadhurst	John	"	"	1							187		
326	Couillard	Louis	Marchand	Village Furot	1									
327	Chatel	Arthur		"	1							187		
328	Caille	Ernest	Jardinier	"	1							186		
329	Charbonneau	Gilbert	Cordonnier	"	1							186		
330	Chaput	Leon	Briquetier	"	1							1676		
331	Charret	F. S.	"	"	1							1702		
332	Cerisier	Theophile	Journalier	"	1							1681		
333	Coatscurry	Frank	Commis	"	1							1696		
334	Coyle			"	1							187		
335	Couillon	Alexandre	Journalier	"	1							186		
336	Cleghorn	Henri	Commis	"				1		Thomas Liggitt.		187		
337	Collin	F. S.	Journalier	"	1							1686		
338	Charbonneau			"	1							186		
339	Cyr	Orila	Cordonnier	"	1							186		
340	Charette	J.	Journalier	"	1							186		
341	Chani	F.	"	"	1							186		
342	Charlat	J.	"	"	1							1678		

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

Municipality of

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO 3

VOTING SUBDIVISION NUMBER 3

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAMES	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Désignation d. Cause d. Cons. Elect.					Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc.	No du Cadastre	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Nature of Qualification.	Propriétaire	Locataire	Ocupant	Fils de C.				
343	Delorme Jr	L. M.	Medecin	N.D. de Grace	/								
344	Delburn	Jean F.	Journalier	Village Forest	/								
345	Décarie	Victor	Entrepreneur	N.D. de Grace	/					1882	N.D. de Grace		
346	Décarie	J. Bte	Manufacturier	"	/					1882	"		
347	Décarie	Olivier	Marchand	Ville St-Henri	/					1690	"		
348	Darout	Francois	Charpentier	Village Forest	/					1694	Village Forest		
349	Dubi	Ulric	Journalier	"	/					1681	"		
350	Desire	F. R.	Comptable	"	/					186	"		
351	Dupuis	Napoleon	Journalier	"	/					1681	"		
352	Dupras	Elie	Briguetier	"	/					1676	"		
353	Duquette	Théod.	Commerçant	"	/					186	"		
354	Darout	Marcel	Journalier	"	/					186	"		
355	Duquette	Adelard	Machiniste	"	/					186	"		
356	Duquette	Armand	Journalier	"	/					186	"		
357	Duquette	Bernis	"	"	/					186	"		
358	Dugris	Alphonse	"	"	/					186	"		
359	Fulford	C.	Journalier	Village Forest	/								
360	Francœur	Pierre	Briguetier	"	/					186	"		
361	Faucher	Arthur	Bouneur	"	/					186	"		
362	Forte	J. B.	Laitier	"	/					186	"		
363	Fontaine	Beni	Journalier	"	/					186	"		
364	Fortin	Beni	"	"	/					186	"		
365	Francœur	Henri	Briguetier	"	/					186	"		
366	Faucher	Damase	Bouneur	"	/				1	186	Art. Faucher		
367	Faucher	Pierre	Journalier	"	/				1	186	Pierre Faucher		
368	Forget	Nicolas	Menuisier	"	/					186	"		
369	Gaiseman	Robert	Commis	"	/					187	"		
370	Goulet	Alb	Journalier	"	/								
371	Gardner	William	Medecin	Montreal	/					187	"		
372	Gatton	Andri	Journalier	Village Forest	/					1693	"		
373	Gauthier	Désire	Briguetier	"	/					186	"		
374	Girard	J. A.	Avocat	"	/								
375	Gagnon	Alfred	Barbier	"	/								
376	Groulx	Louis	Journalier	"	/								
377	Groulx	Alexandre	"	"	/								
378	Gagnon	Joseph	"	"	/								
379	Gagnon	J. B.	Condoumier	"	/					186	"		
380	Gougeon	Désire	"	"	/								
381	Gauthier	Joseph O.	Journalier	"	/					1680	"		
382	Gombx	F.	Boucheur	"	/					1602	"		
383	Gombx	Hor.	Journalier	"	/								
384	Gougeon	Guillaume	"	"	/					186	"		
385	Gougeon	Alfred	"	"	/					186	"		

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de
Municipality of

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO 3
VOTING SUBDIVISION NUMBER 3

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAME	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Droits d'Électeur						Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc	No du Cadastre	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Occupant	Fils de C.	Fils de P.	Revenu				
386	H. Hamilton	Henry	Marchand	Montréal	1							187	Village Forest	
387	Hulec	Louis	Commis	Village Forest	1							1679	"	
388	Hayeur	Alexandre	Peintre	"	1							1684	"	
389	Hoolahan	Timothée	Mécanicien	"	1							186	"	
390	Hart	John	"	"	1							1699	"	
391	Habourvitch	Louis	Marchand	"	1							186	"	
392	Hayeur	J. Bte	Briguetier	"	1							1691	"	
393	Hayeur	Moise	Marchand	"	1							1691	"	
394	Hayeur	Louis	Coordonneur	"	1							186	"	
395	Hoolahan	M. E.	Mécanicien	"				1		Timothée Hoolahan		186	"	
396	Hoolahan	Patrick	Contable	"				1		Michel Hoolahan		186	"	
397	Hayeur	Félix	Journalier	"	1							1678	"	
398	Hardkiss	Thomas	Ingénieur	"	1							1697	"	
399	Hovell	A. J.	Commis	"	1								"	
400	Hebert	J. A.	"	"	1							187	"	
401	J. Jackson		Bourgeois	Village Forest	1							1692	"	
402	Jessmen	Robert	"	"	1								"	
403	Lalonde	Ferdinand	Journalier	"	1								"	
404	Lalonde	Wilfrid	"	"	1							186	"	
405	Larivière	Napoléon	"	"	1							186	"	
406	Lalonde	William	"	"	1							186	"	
407	Lapensie	Auguste	Épicier	"	1							167	"	
408	Létourneux	Charles	Marchand	"	1							189	R.D. de Grace	
409	Liggett	Thomas	"	"	1							187	Village Forest	
410	Lachay	John	Contremaitre	"	1							1687	"	
411	Lachay	Patrick	Journalier	"	1							1699	"	
412	Luke	Herbert	"	"	1							187	"	
413	Larivière	Félix	Cult	"	1							186	"	
414	Larivière	Félix fils	"	"	1							186	"	
415	Larivière	Amidie	Travailleur	"	1							186	"	
416	Loiseau	Aimé	Coordonneur	"	1							186	"	
417	Laurin	Gilbert	Journalier	"	1							1681	"	
418	Laliberte	Arthur	Menuisier	"	1							1678	"	
419	Lalonde	Louis	"	"	1							186	"	
420	Larivière	Horace	Jardinier	"				1		Félix Larivière		186	"	
421	Laurin	Joseph	Journalier	"	1							186	"	
422	Larivière	Oscar	Tanneur	"	1							1700	"	
423	Lamb	Harold	Mécanicien	"	1							186	"	
424	Lacaille		Journalier	"	1							186	"	
425	Laurence	Jos	"	"	1							186	"	
426	Lapramoise	Armandas	"	"	1							186	"	
427	Lecomte	Joseph	"	"	1							186	"	
428	Larivière	Olivia	"	"	1							1699	"	

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

Municipality of

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO 3

VOTING SUBDIVISION NUMBER 3

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAME	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Droit de vote & Causes & Cons. Elect.					Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	No du Cadastre	Indication des biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Occupant	Fils de C.	Fils de P.				
429	Luzignan	J.	Journalier								186		
430	Larocque	Cléophas	Journalier	Village Furot							186		
431	Lapointe	Joseph	Jardinier	"							1681		
432	Letourneux	Joseph	Marchand	R. D. de Grace							188		
433	Laplante	J. B.	Commerçant	"							1692		
434	Laurin	Wilfrid	Journalier	Village Furot									
435	Laurin	Napoléon	"	"									
436	Letang	Carlisle	"	"							186		
437	Lefebvre	Arsène	"	"							1692		
438	Moiron	Alfred	Journalier	Village Furot									
439	Marichal	Francis	"	"							1702		
440	Marois	Charles Viole	Boucher	"							1682		
441	Mantha	Narcisse	Cult.	"							1693		
442	Mantha	Joseph	"	"									
443	Marois	Charles père	Boucher	"							1678		
444	M ^c Laren	D. W.	Marchand	Montreal							1678		
445	M ^c Duff père	Pierre	Cult.	Village Furot							1682		
446	M ^c Duff fils	Pierre	Charcutier	"							186		
447	Marichal	François	Journalier	"							186		
448	Massé	Laurier	Mécanicien	"							186		
449	Madden	William	Marchand	"							186		
450	Maignault	Félix père	Mécanicien	"							186		
451	Murphy	William	Ingénieur	"							186		
452	Ménard	Edmond	Journalier	"							186		
453	Montambeau	Cléophas	Electricien	"							186		
454	Marichal	François	Journalier	"							1682		
455	Marichal	Pilius	"	"							1682		
456	Martin	Marime	Brigadier	"							186		
457	Mantha	Joseph	"	"							1692		
458	Murphy	James	"	"							186		
459	Marshall	Hiram	"	"							186		
460	Millette	Henri	Journalier	"							186		
461	Marichal	Henri	"	"							186		
462	Marichal	Antoine	Agent	"							186		
463	Marichal	Edmond	Boucher	"							186		
464	Marichal	Adolphe	Brigadier	"									
465	Meloche	Grégoire	Entrepreneur	Westmount									
466	Morgan	Alfred	Journalier	Village Furot							187		
467	Martel	J.	"	"							186		
468	Marshall	William	"	"									
469	Marichal	Alfred	"	"							186		
470	Murphy	John	"	"							186		
471	Moiron	George	"	"							186		
472	Marshall	George	"	"							186		
473	Marsie	O.	"	"							186		
474	Mellen	Th.	"	"							186		
475	Mellen	W.	"	"							186		

PROVINCE DE QUÉBEC.— PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

Municipality of

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO 3

VOTING SUBDIVISION NUMBER 3

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAME	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc.					Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Ocupant	Fils de C.	Fils de P.		
	G.										
476	Pitson	John	Journalier								187
477	Gadon	Ephrem									
	C.										
	P.										
478	Papineau	Edmond	Commerçant	Village Forest							186
479	Poirin	Aimée	Commis	"							1685
480	Pruby	Eustache	Commerçant	"							1692
481	Provost	J. B.	Mécanicien	"							186
482	Papineau	Edmond fils	Journalier	"							186
483	Picard	Gideon	"	"							186
484	Pruby	J. B.	"	"							
485	Parent	Euclide	Commis	"							186
486	Parent	William	Journalier	"							186
487	Picotte	Cyrille	"	"							186
488	Quevillon	Henri	"	"							1681
489	Reicher	Olivier Pere	Journalier	Village Forest							186
490	Reicher	Olivier Fil	"	"							186
491	Rooy	Hector	Médecin	Côte St. Paul							186
492	Robson	François	Cult	Village Forest							1697
493	Robillard	F. R.	Charpentier	"							186
494	Roest	Joseph Pere	Journalier	"							186
495	Roest	Joseph Fil	"	"							186
496	Robillard	Elzian	"	"							186
497	Rooy	Médéric	"	"							1676
498	Robillard	Napoléon	"	"							1682
499	Roest	Paul	"	"							186
500	Roest	Elzian	"	"							186
501	Benard	Gaudias	Imprimeur	"							186
502	Roest	Elzian	Charpentier	"							186

PROVINCE DE QUÉBEC.— PROVINCE OF QUEBEC.

Municipalité de
Municipality of

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO 3

VOTING SUBDIVISION NUMBER 3

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAME	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc.					Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Occupant	Fils de C.	Fils de P.		
	S.										
503	Sicotte	Wilfrid	Greffier	Montreal	1					185	
504	Sellers	B. F.	Commiss	Village Turcot	1					185	
505	Shappart	Thomas	Mécanicien	"		1				1878	
506	Sheppard	William	Machiniste	"		1				186	
507	Sheppard	William fils	"	"				1		186	
508	Sauschagrin	Léon	Journalier	"				1		186	
509	Stewart	John	"	"		1				1750	
510	Scott	George	Commiss	"		1				187	
	T.										
511	Trudel	Pierre Octave	Journalier	Village Turcot	1					1686	
512	Turcot	Désiré	Cult	"		1				185	
513	Turcot	Louis	"	"		1				185	
514	Timmins	Charles A.	Coutelier	"		1				186	
515	Turgeon	François	Machiniste	"		1				186	
516	Thibeault	Jean	Journalier	"		1				186	
517	Turcotte	Paphrus	Tonnellier	"		1				186	
518	Trudel	Eugène	Journalier	"		1				182	
519	Timmins	C. A.	Machiniste	"				1	Chas A.		
520	Tamm	Wh.	Comptable	"		1				187	
521	Vaillant	Joseph	Marchand	Village Turcot	1					186	
522	Vincent	Pierre	Argenteur	"		1				186	
523	Viau	Joseph	Journalier	"		1				186	
524	Vincent	Joseph	Coutelier	"		1				186	
525	Vaillant	Adolphe	Journalier	"		1				1882	
526	Vaillant	J. B.	"	"		1				186	
527	Vaillant	François	Cigariers	"		1				186	
528	Vaillant	Théophile	Journalier	"		1				186	
529	Young	George	Comptable	"		1				187	

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

Municipality of

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO 4

VOTING SUBDIVISION NUMBER 4

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAMENES	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Désignation d. Causes d. cens Elect.					Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc	No du Cadastre	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Occupant	Fils de C.	Fils de P.				
<i>Comprenant la Subdivision Centre du Quartier St-Pierre du N°162 au N°180 inclusivement.</i>													
<i>A.</i>													
530	Arthur	Alexandre	Gent.	Montreal							163	Coteau St-Pierre.	
531	Adams ✓	Champion	"	"							163	"	
532	Allan	William	"	"							163	"	
533	Astypski ✓	A.	"	"							162	"	
<i>B.</i>													
534	Brodie	Hugh	Marchand	Coteau St-Pierre							176		
535	Brodie	Robert	Cult.	"							176		
536	Brodie	Robert	Commis	"					1	M. R. Brodie	176		
537	Barnett	T. F.	"	"							163		
538	Briere	A. A.	Chirurgien	Montreal							163		
539	Buller	F.	"	"							163		
540	Bradley	George B.	"	"							163		
541	Bryson ✓	T. H.	Dentiste	"							163		
542	Brooks ✓	E. L.	"	"							163		
543	Baker	W. A.	Marchand	"							163		
544	Baird ✓	J.	Gent	"							163		
545	Brown	E. H.	Commis	"							163		
546	Bennett	C. A.	Gent	"							162		
547	Buckley ✓	H. Emily	"	"							163		
548	Burke	Joseph.	"	"							162		
549	Baker	A.	"	"							162		
550	Brossard ✓	A.	"	"							162		
551	Blake	G.	Ry. Empl.	"							162		
552	Bland	G. H. L.	Gent	"							163		
553	Beaulieu	Aldéric	Cult	St-Laurent.							175		
554	Bond	Désire	"	"							162		
555	Barnett	James S.	Commis	"							163		
556	Bonner	James	"	Westmount							163		
557	Brodie	Hugh.	"	Coteau St-Pierre					1		176		
558	Brodie	Hobace	Com. dist	"					1	M. R. Brodie	176		
<i>C.</i>													
559	Cavanagh	Edward	Marchand	Montreal							170		
560	Chiphase	W. C.	"	"							163		
561	Castle	J. O.	"	"							163		
562	Campbell	J. M.	Coureur	"							163		
563	Conway	J. C.	Ry. Empl.	"							163		
564	Carrère	Ed.	Gent.	"							162		
565	Castle	W. F.	Marchand	"							163		

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

Municipality of

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO 4

VOTING SUBDIVISION NUMBER 4

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAME	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Désignation d. Causes d. Cons. Elect.					Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc.	No du Cadastre	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Nature of Qualification.	Propriétaire	Locataire	Occupant	Fils de C.				
D.													
566	Downes	James	Tray foreman	Montreal	1						162		
567	Dammand	A. E.	Mechanic	"	1						162		
568	Daniels	Frank G.	Commis	Monroevy	1						163		
569	Dooca	H.	Gent.	Montreal	1						166		
570	Dupras	Louis	Cult.	"	1								
571	Décarie	Benjamin	"	Montreal West.	1						168		
E.													
572	Eastwood	E. W.	Commis	Montreal	1						163		
F.													
573	Fletcher	J. S.	Briquetier	Montreal	1						162		
574	Fauteux	Alfred	Marchand	"	1						162		
575	Finlay	Alf.	Charpentier	Kennington	1						163		
	Finlay	W. E.	Colporteur	Kennington	1								
G.													
576	Gale	B. E.	Pharmacien	Montreal	1						162		
577	Gray	F. R.	Gent	"	1						162		
578	Giloux	Dominique	"	Kennington	1						162		
579	Gnadinger	F. G. ✓	Marchand	Notre-Dame	1						163		
580	Gougeon	Victor	"	"	1						171		
581	Gougeon	E. Rémi	Cult.	"	1						171		
582	Gougeon	Philias	"	"	1						171		
5	Gold	Robert R.	Ag. d'Imm.	Montreal	1						168+169		
	Girdwood	F. L.	Plumier	Notre-Dame	1						162		
	Gougeon	Hermidas	Cult.	"	1								
	Ghemier	Pierre	Journalier	"	1								
	Gault. ✓	A. F.	Marchand	Montreal	1						163		
	Gnadinger	E. L. ✓	"	Notre-Dame	1						163		
H.													
	Hislop	D. S.	Marchand	Montreal	1						163		
	Hassett	Arthur	"	"	1						163		
	Howell	A. G.	"	"	1						163		
	Higgins	E. E.	"	"	1						163		
I.													
	Ireland	J. W.			1						162		

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

Municipalité de
Municipality of

19
LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO 4
VOTING SUBDIVISION NUMBER 4

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAME	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc.						Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Occupant	Fils de C.	Fils de P.	Revenu		
	J. Jopkins	W. S.	Genl.	Montreal							162	
	Jones	William	Commis	"							162	
	Jasmin	Rapoleon	Leult.	Coteau St-Pierre							175	
	K. Knight.	G. C.	Commis	Coteau St-Pierre							163	
	L. Laniel dit Desrosiers										162	
600	Lamden	John	Brakeman								163	
	Lucas ✓	W.	Professeur								163	
	Lamb	George	Commis								163	
	Lavallée	Benjamin	Leult.	Coteau St-Pierre							170	
	Lavallée	Olivier	"	"							170	
	Leduc	Dominique	"	"								
	M. Mc Gee	H. R.									162	
	Matthewson	Malcolm									162	
	Marshall	W. G.									162	
	M ^{rs} Connell ✓	R. G.	Gardien	Ottawa							163	
	Millard	S. E.		Montreal							163	
	McNiffeld	W. S.	Encadreur	"							163	
	M ^{rs} Reish	W. C.		"							163	
	M ^{rs} Millan	D. D.	Entrepreneur	"							163	
	M ^{rs} Millan ✓	E. D.	Tobacconiste	"							163	
	M ^{rs} Arthur ✓	Colin ✓	Marchand	"							163	
	Millard ✓	H. F.	Commis	"							163	
	M ^{rs} Cormack	John	"	"							163	
	Morris	W. G.	Agent.	"							162	
	Ness ✓	F. A.		Westmount							163	
	Ness	J. J.		Montreal							162	
	Forberay	William	Commis								163	

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

Municipality of

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO 4

VOTING SUBDIVISION NUMBER 4

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAME	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Désignation d. Causes d. Caus Elect. Nature of Qualification.					Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc.	No du Cadastre	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Occupant	Fils de C.	Fils de P.				
O.													
	Pud homme	Joseph	Cult.	Coteau St-Pierre							179		
	Puce	G. H.		Montreal							162		
	Parnell	W. A.		"							163		
	Pearse	Chas H.		"							163		
	Parkes	F. O.	Commis	"							163		
	Paterson	Collin	"	"							163		
	Powell	Frank.	"	"							163		
	Salin	John J.	"	"							163		
	Saminville	Joseph.	Cult	Coteau St-Pierre							165		
	Pud homme	Eustache	"	"					M. Xavier Jugeon		172		
	Prescott	J. H.	Marchand	Montreal							164		
	Pud homme	Leon	Cult.	Coteau St-Pierre							179		
	Pud homme	Theophile	"	"							177		
	Pud homme	Maximilien	"	"							180		
	Pud homme	Theophile fils	"	"					Theophile Pudhomme		177		
	Pud homme	J. B.	"	"							179		
	Pud homme	Pitias	"	"							177		
	Pud homme	Disire	"	"					Theophile Pudhomme		177		
	Pud homme	Maximilien	"	"					"		177		
	Pud homme												
L.													
B.													
	Roberts	L.									162		
	Rose	George F.	Medecin	Montreal							163		
	Rousseau	Henri	Journalier	Coteau St-Pierre							163		
	Rousseau	Cyrile	"	"							163		
	Richmond	Henry	Gent.	Montreal							163		
	Rose	Alex	"	"							163		
	Sanders	W. G.	Gent	Montreal							162		
	Simpson	J. S.	Commis	"							162		
	Schofield	J. S.	Gent.	"							162		
	Sarsfacion	Engine	"	"							162		

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

Municipality of

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO 4

VOTING SUBDIVISION NUMBER 4

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAMES	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc.					No du Cadastre	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Occupant	Fils de C.	Fils de P.			
	Simpson	George	Commiss	Montreal						1	162	
	Simpson	Joseph	Gent.	"						1	162	
	Salisbury	Cleas	"	"						1	162	
	Smith	F. G.	"	"						1	162	
	Scarf	Chas E.	Pharmacien	"						1	163	
	Stanton	J. H.	Gérant	"						1	163	
	Shang	Albat.	Charpentier	"						1	163	
	Switzer	S. R.	Commiss	"						1	163	
	Switzer	S. R.	"	"						1	163	
	Sears	Alfred	Stamfitter	"						1	163	
	Sellers ✓	James	Gent.	"						1	163	
	Simple ✓	David	Commiss	"						1	163	
	Switzer	John	"	"						1	163	
	F.											
	Tapprel	C. D.								1	162	
	Tommeron ✓	C.	Preman	St-Henri						1	163	
	Trudel	Joseph	Entrepeneur	"						1	175	
	H.											
	V.											
	Venit	J. G.	Commiss	Montreal						1	163	
	Valiquette	P.	Gent.	"						1	162	
	Vallie	Alphonse	"	"						1	162	
	Valiquette	J.	"	"						1	162	
	Vibert	J. G.	Commiss	"						1	163	
	Vass											
	W.											
	William	J. G.	Gent.	Montreal						1	162	
	Wilson	Thomas	"	"						1	162	
	Welsh	A. G.	"	"						1	162	
	Wallace	J. R.	"	"						1	162	
	Walker ✓	James	Confiseur	"						1	163	
	Walford	F. W.	"	"						1	163	

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

Municipalité de

Municipality of

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO 5

VOTING SUBDIVISION NUMBER 5

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAME	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Désignation d. Classes & Cons. Elect.						Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc	No du Cadastre	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Occupant	Fils de C.	Fils de P.	Revenu				
Comprenant la Subdivision centre à partir du No 141 au 161 de la Subdivision Ouest du Quartier St-Rene A.														
B.														
	Beckett	B. G.										141		
	Benn	Alfred										141		
	Butter	Chas		Coteau St-Rene								141		
	Boyd		Charpentier	"								141		
	Beauchamp	Dominique	Cult.	"								158		
	Bitton	Victor	do									141		
C.														
	Chenier	Evriste	Journelier	Coteau St-Rene								160		
	Cuthbertson	A. W.		Toronto								141		
	Cloutier	Clement	Cult.	Coteau St-Rene								152		
	Chenier	Victor	Commis	"								160		
	Chenier	Adolphe	Journelier	"								160		
	Chenier	Benjamin	Centier	"								160		
	Chenier	Téléviste	Journalier	"								160		
	Chenier	Joseph	"	"								160		
	Chenier	Jeremie	"	"								160		
	Cadioux	Albert	Epicier	"								156		
	Crow	John	Marchand	Montreal								141		
	Cunningham											141		
D.														
	Décarie	Arthur	Cult.	Coteau St-Rene								144		
	Décarie	Eustache	"	"								144		
	Décarie	Toussaint	"	"								149		
	Décarie	Daniel	"	"								149		
	Décarie	Alfred	"	"								149		
700	Davis	Thomas	"	"								156		
	Despatie	Ferdinand	Journalier	"								1		
	Deschamps	Raoul	Comptable	Montreal								152		
	Deschamps	Alphonse	Commis	"								152		
	Duhamel	Joseph	Pombier	St-Henri								152		

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

Municipalité de

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

Municipality of

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO 5

VOTING SUBDIVISION NUMBER 5

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAMES	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Désignation de l'électeur et de son père					Indication des biens-fonds Description of Immoveables	
					Propriétaire	Locataire	Ocupant	Fils de C.	Fils de P.		Revenu
	G. Grenier	Marcisse	Journalier								
	H. Hayden	A. W.									141
	Harmon	A. B.									141
	Hughes	Charles	Bougeois								141
	Hudson	J.	Mécanicien								141
	J. Ingham	W. L.		Toronto							141
	Ingham	J. L.									141
	Jones	Robert W.	Marchand	Montreal							141
	Jones	John A.	"	"							141
	Jones	Fred A.	"	"							141
	L. Lyman										141
	Leduc	Charles	Médecin	Côteau St-Pierre					Xavier Leduc		151
	Leduc	F. L. fils	Cult.	"					" "		151
	Leduc	F. L. père.	"	"					" "		151
	Lyster	Norman	"	"							141
	Laramie	Hector	Commis	"					Benj. Lavallée		170
	Larose	Aimé	Cult.	"							161
	Leduc	Joseph	"	"							
	M. Mc Donald	A. Roy									141
	Mc Gunn	D. B.		Toronto							141
	Mills	Henry	Cult.	Côteau St-Pierre							142
	N. Quinn	F. A.									141
	P. Poirier	Arthur	Commis	Côteau St-Pierre					Josée Poirier		146
	Poirier	Ferdinand	Cult.	"					"		146
	Poirier	Basoul	Comptable	"					"		146
	Poirier	Josée	Couturière	"					"		146

PROVINCE DE QUÉBEC.—PROVINCE OF QUEBEC.

Municipalité de

Municipality of

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOIATION NUMÉRO 5
VOTING SUBDIVISION NUMBER 5

Observations No Remarks	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAMES	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Désignation d. Causes d. Cass Elect. Nature of Qualification.					Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc. Names and surnames of father or mother, if the person is entered as farmer's son, etc	No du Cadastre	Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Ocupant	Fils de C.	Fils de P.				
	Poirier	Thiophile	Cult.	Coteau St-Rene	1						147		
	Poirier	Ferdinand	"	"	1						147		
	Pud'homme	Eustache	"	"	1						152		
	Pud'homme	Henri	"	"	1						152		
	Pud'homme	Régis	Médecin	Ste Rose	1						152		
	Pud'homme	Arthur	Cult.	Coteau St-Rene	1						152		
	Pud'homme	Joseph	"	"	1						152		
	Pud'homme	Eustache	"	"	1						152		
	Pud'homme	Alphonse	"	"	1						152		
	Pud'homme	Henri fils	Journalier	"			1		Henri Pud'homme		152		
	Pud'homme	Albert Etienne	"	"	1						152		
	Pud'homme	Armand	"	"			1				152		
	Pud'homme	Louis	"	"			1		"		152		
	B.												
	Boitard	Louis Adolphe		Quebec	1						141		
	S.												
	S. Germain	Antoine	Bourgeois	Westmount	1						152		
	Stanley	A. W.		Montreal	1						141		
	Scott	Robert W.		"	1						141		
	Sagar	James	Manufacturier	"	1						141		
	Smith	Charles F.		"	1						141		
	Spencer	James	Cult.	Coteau St-Rene				1			141		
	Spencer	W.						1			141		
	Smith	George						1			141		
	T.												
	Trenholme	Thomas A.		Coteau St-Rene	1						141		
	Trenholme	Henry	"	"			1		Thomas A. Trenholme		141		
	Townsant	F.									141		
	Trenholme	Wilfrid									141		
	V.												
	Veary	F. A.	Gent.	Montreal	1						141		
	W.												
	White	B.	Journalier	Montreal	1						141		

PROVINCE DE QUÉBEC.— PROVINCE OF QUEBEC.

Municipalité de
Municipality of

LISTE DES ELECTEURS PARLEMENTAIRES.

LIST OF PARLIAMENTARY ELECTORS.

ARRONDISSEMENT DE VOTATION NUMÉRO

VOTING SUBDIVISION NUMBER

No	NOMS NAMES	PRÉNOMS SURNAMES	PROFESSION OCCUPATION	RÉSIDENCE RESIDENCE	Noms et prénoms du père ou de la mère, si l'électeur est un fils de cultivateur, etc.					Indication des Biens-Fonds Description of Immoveables	Observations Remarks
					Propriétaire	Locataire	Occupant	Fils de C.	Fils de P.		

Fait en double ce ~~troisième~~^{troisième} jour du mois de Septembre mil neuf cent quatre.
 Je L. deBarries secrétaire trésorier, jure qu'au meilleur de ma connaissance et croyance, la liste des Electeurs ci-jointe est correcte et que rien n'y a été inséré ni omis illégalement ou frauduleusement. Ainsi que Dieu me soit en aide
 Assermenté à Notre Dame de Grâce, ce ~~troisième~~^{troisième} jour de Septembre 1904, devant moi soussigné.
 B. Téléphore Decarie P.P. } L. deBarries. Sec. Trés.

Je L. deBarries secrétaire trésorier certifie sous mon serment d'office:
 1° Que j'ai donné l'avis requis par la loi électorale de Québec 1903. Art 26;
 2° Que depuis la date de cet avis, un double de la liste ci-dessus a été tenu dans mon bureau à la disposition de tout intéressé.
 3° Que cette liste n'a pas été examinée par le conseil de cette municipalité dans les trente jours après le dit jour le troisième du mois de Septembre 1904.
 4° Qu'ainsi la liste des électeurs ci-dessus est entrée en vigueur le troisième jour du mois d'Octobre mil neuf cent quatre étant le trentième jour après le troisième jour de Septembre mil neuf cent quatre.
 Fait sur l'un et l'autre double de la Liste, à Notre Dame de Grâce, ce troisième jour du mois d'Octobre 1904.
 L. deBarries.
 Secrétaire-Trésorier.